

## STANOVY

### Občianskeho združenia priateľov Bulharskej školy Christo Boteva v Bratislave

#### Preambula

Bulharská národnostná menšina má na Slovensku dlhoročné korene a tradície, ktorá si svoje kultúrne hodnoty udržiava najmä formou rôznych klubov, spolkov a združení. Základným predpokladom udržiavania a rozvíjania kultúrnych hodnôt Bulharskej národnostnej menšiny je zabezpečenie výchovy a vzdelávania detí a mládeže v Bulharskom jazyku v školách a školských zariadeniach ako sú Bulharská materská škola, Bulharská základná škola a Bulharské gymnázium

Pre ďalší rozvoj kultúrnych hodnôt Bulharskej národnostnej menšiny žijúcej na Slovensku, vzniká potreba aktivizácie vrstiev obyvateľstva a právnických osôb, ktoré sú schopné a ochotné svojimi dobrovoľnými príspevkami a aktivitami prispievať k udržaniu kultúrnych hodnôt národnostnej menšiny na Slovensku.

#### Čl.I.

##### Názov združenia

Názov združenia je **Občianske združenie priateľov Bulharskej školy Christo Boteva v Bratislave**

#### Čl.II.

##### Sídlo združenia

Sídlom občianskeho združenia je Bratislava, Záporožská ulica č. 8, 851 01 Bratislava V.

#### Čl.III

##### Ciele združenia

1. Ciele a činnosť združenia sú zamerané na zabezpečenie zachovania kultúrnych hodnôt bulharskej národnostnej menšiny na Slovensku, ako aj na aktivity spojené so vzdelávaním, kultúrou a športom:

- a) organizácia a podpora kultúrnych podujatí zameraných na propagáciu a rozvoj bulharskej kultúry

- b) podpora kultúrnych inštitúcií zaoberajúcich sa zveľaďovaním bulharskej kultúry na Slovensku
- c) materiálna, finančná a organizačná podpora vzdelávania detí a mládeže v bulharskom jazyku, najmä formou podpory tried a škôl s vyučovacím jazykom bulharským
- d) zlepšenie materiálnych a finančných podmienok výchovno-vzdelávacieho procesu v školách, vyučujúcich v bulharskom jazyku
- e) podpora odborného vzdelávania žiakov a pedagógov škôl vyučujúcich v bulharskom jazyku
- f) podpora mimoškolských aktivít žiakov navštevujúcich bulharské vzdelávacie inštitúcie, resp. bulharské triedy bi- a multilinguálnych škôl
- g) podpora kultúrnych, športových, sociálnych a iných aktivít občanov s bulharskou národnosťou žijúcich trvalo alebo prechodne na Slovensku podpora prezentácie bulharských kultúrnych a vzdelávacích inštitúcií so sídlom na Slovensku
- h) podporu zahraničných kontaktov vzdelávacích a kultúrnych inštitúcií svojou činnosťou zameraných na podporu bulharskej národnostnej menšiny predovšetkým s Bulharskou republikou a podobnými inštitúciami v tretích krajinách
- i) neziskové prevádzkovanie neštátnych vzdelávacích a so vzdelávaním súvisiacich inštitúcií pre vzdelávanie a výchovu detí a mládeže v duchu bulharskej kultúry a bulharského jazyka
- j) neziskové prevádzkovanie kultúrnych a s kultúrou súvisiacich inštitúcií zameraných na rozvoj a zachovanie kultúrnych hodnôt bulharskej národnostnej menšiny na Slovensku
- k) vzdelávanie a podpora aktivít spojených so vzdelávaním, podpora vzdelávacích projektov zameraných na výmenu skúsenosti medzi vzdelávacími inštitúciami
- l) podpora športových, umeleckých a kultúrnych aktivít doma a v zahraničí
- m) podpora vedeckovýskumných projektov, popularizácia vedy a výskumu doma a v zahraničí

2. Úlohou združenia je tiež oboznamovať deti a žiakov s kultúrou a jazykom Slovenskej republiky a udržiavať prostredníctvom organizovaných aktivít ľudské a kultúrne vzťahy a podporovať vzájomné porozumenie.

3. K podpore cieľov uvedených v bode 1 a 2 občianske združenie vykonáva predovšetkým tieto činnosti:

- a) spolupracuje so štátnymi a nezávislými organizáciami, zariadeniami a nadáciami doma a v zahraničí
- b) prevádzkuje Súkromnú materskú školu Christo Boteva s výchovným jazykom bulharským
- c) organizuje kultúrne, spoločenské a športové podujatia
- d) organizuje a usporadúva školenia, workshopy, kurzy a semináre
- e) vykonáva podľa potreby publikačnú, vydavateľskú a prekladateľskú činnosť
- f) vykonáva reklamnú a propagačnú činnosť smerujúcu k rozvoju činnosti združenia a získania sponzorských darov
- g) napomáha pri výchove a vzdelávaní detí a žiakov a pomáha pri skvalitňovaní výchovno-vzdelávacieho procesu
- h) napomáha pri nákupe a získavaní nových didaktických a učebných pomôcok, literatúry a odborných kníh pre deti, žiakov a učiteľky

4. Združenie je oprávnené vykonávať činnosti podľa bodu 3 spôsobom a v rozsahu, ktoré priamo súvisia s plnením cieľov združenia podľa bodu 1 a 2.

5. Činnosti uvedené v bode 3, ale ani iné činnosti združenia nesmú byť vykonávané za účelom dosiahnutia zisku pre členov alebo tretie osoby. Všetky príjmy a prípadné zisky získané pri výkone činnosti združenia budú použité výhradne na realizáciu činnosti a uskutočnenie cieľov združenia. Združenie je dobrovoľné združenie občanov, právnických a fyzických osôb, ktorí sa zaoberajú, alebo majú záujem o problematiku zachovania a rozvoja bulharskej kultúry na Slovensku

#### **Čl.IV. Členstvo**

1. Členom združenia môžu byť fyzické osoby staršie ako 18 rokov, ktoré súhlasia s cieľmi a stanovami združenia. Členstvo môžu získať aj právnické osoby s výnimkou politických strán

2. Členstvo v združení schvaľuje na základe písomnej prihlášky správna rada združenia. Vznik členstva je podmienený zaplatením členského príspevku. Na prijatie za člena združenia nie je právny nárok. Členstvo v združení zaniká:

- a) vystúpením člena združenia na základe písomného oznámenia, členstvo zanikne doručením oznámenia člena o vystúpení
- b) vylúčením člena združenia na základe uznesenia valného zhromaždenia združenia, pre porušenie stanov združenia, záujmov združenia alebo poškodzovania povesti združenia, pred rozhodovaním o vylúčení musí byť členovi daná možnosť vyjadriť sa, členstvo zanikne rozhodnutím o vylúčení člena
- c) vylúčením člena združenia za nezaplatenie členského príspevku
- d) úmrtím člena alebo zánikom právnickej osoby
- e) zánikom združenia

3. Člen združenia má právo:

- a) podieľať sa na činnosti združenia
- b) zúčastňovať sa valných zhromaždení združenia a podujatí organizovaných združením
- c) dávať podnety, návrhy, pripomienky združeniu a požadovať na ne do 30 dní odpoveď
- d) voliť a byť volený do orgánov združenia
- e) byť informovaný o rozhodnutiach orgánov združenia

4. Člen združenia má povinnosť:

- a) dodržiavať stanovy združenia a plniť rozhodnutia orgánov združenia
- b) chrániť a starať sa o zverený majetok združenia
- c) riadne a včas platiť členské poplatky a iné schválené príspevky

5. Každý člen združenia má pri hlasovaní na valnom zhromaždení 1 hlas.

## **Čl. V. Orgány združenia**

1. Orgány združenia tvoria
  - a) valné zhromaždenie združenia
  - b) správna rada združenia
  - c) revízna komisia
2. V prípade potreby sa valné zhromaždenie združenia môže uznieť i na zriadení ďalších orgánov.
3. Všetky funkcie v orgánoch združenia sú čestné.

## **Čl. VI. Valné zhromaždenie**

1. Najvyšším orgánom združenia je valné zhromaždenie členov združenia. Valné zhromaždenie sa schádza najmenej raz za rok a zvoláva ho správna rada združenia. Ak to vyžadujú záujmy združenia a v prípadoch ustanovených zákonom, možno zvolať mimoriadne valné zhromaždenie združenia. Mimoriadne valné zhromaždenia združenia zvolá správna rada združenia:

- a) ak sa o tom uznesie predchádzajúce valné zhromaždenie,
- b) ak o to požiadajú najmenej 1/3 členov združenia, a to do 30 dní od doručenia písomnej žiadosti správnej rade
- c) ak je v období medzi dvoma riadnymi valnými zhromaždeniami nevyhnutné prijať rozhodnutie, ktoré prináleží do právomoci valného zhromaždenia

2. Valné zhromaždenie zvoláva správna rada, pričom pozvánka na valné zhromaždenie musí byť doručená členom písomne najmenej 14 dní pred konaním valného zhromaždenia spolu s programom valného zhromaždenia. Písomná forma je zachovaná aj prostredníctvom e-mailu oznámeného členom združenia správnej rade.

3. Valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, ak je prítomná nadpolovičná väčšina hlasov členov združenia.

4. V prípade ak zvolané valné zhromaždenie nie je uznášaniaschopné, zvolá správna rada do 60 dní náhradné valné zhromaždenie, ktoré je uznášaniaschopné bez ohľadu na počet zúčastnených členov združenia avšak preukázateľným spôsobom musí byť vyvinutá snaha nájsť vhodný termín pre maximálny počet členov združenia. Po otvorení valného zhromaždenia si valné zhromaždenie zvolí väčšinou prítomných hlasov zapisovateľa a overovateľa zápisnice.

5. Do pôsobnosti valného zhromaždenia združenia patrí:

- a) schvaľovanie stanov združenia, ich zmien a doplnkov,
- b) voliť a odvolávať členov správnej rady a revíznej komisie združenia,
- c) voliť predsedu, podpredsedu a člena správnej rady združenia, náhradníka do správnej rady

- d) prerokúvať správu správnej rady združenia o činnosti združenia
- e) prerokúvať správu o hospodárení združenia,
- f) schvaľovať návrh rozpočtu združenia pre nasledujúce obdobie,
- g) schvaľovať plán činnosti združenia
- h) rozhodovať o vylúčení člena zo združenia
- i) prijímať rozhodnutie o výške členského príspevku
- j) rozhodovať o prípadnom predaji nehnuteľností nadobudnutých združením
- k) má právo rozhodnúť o zmene, alebo zrušení rozhodnutí správnej rady združenia.
- l) rozhodovať o rozpustení združenia a menovaní likvidátora
- m) schvaľovať správu likvidátora a rozhodovať o použití likvidačného zostatku
- n) rozhodovať o ďalších otázkach, ktorých rozhodnutie si valné zhromaždenia vyhradí, aj keď spadajú do pôsobnosti iných orgánov združenia

6. Uznesenie valného zhromaždenia je prijaté, ak za prijatie uznesenia hlasuje nadpolovičná väčšina prítomných hlasov členov združenia.

7. Valné zhromaždenie vedie predseda alebo podpredseda správnej rady. Zo zasadnutia valného zhromaždenia sa vyhotovuje písomná zápisnica, ktorú podpisuje predsedajúci valného zhromaždenia, zapisovateľ a overovateľ zápisnice.

## **Čl. VII. Správna rada**

1. Správna rada združenia je výkonným a štatutárnym orgánom združenia, ktorá za svoju činnosť zodpovedá valnému zhromaždeniu.

2. Správna rada riadi a organizuje činnosť združenia v období medzi zasadnutiami valného zhromaždenia a je oprávnená rozhodovať o všetkých otázkach združenia, ktoré nie sú stanovami alebo rozhodnutím valného zhromaždenia vyhradené na rozhodovanie valného zhromaždenia združenia.

3. Členov správnej rady volí valné zhromaždenie združenia spomedzi svojich členov, funkčné obdobie je 1 rok a je možné opätovné zvolenie do funkcie. Funkcia člena správnej rady zaniká až voľbou nových členov Správnej rady, ak valné zhromaždenie nezvolí nových členov po uplynutí 1 roka, automaticky sa funkcia členov správnej rady predlžuje až do zvolenia nových členov správnej rady.

4. Člen správnej rady môže byť zo svojej funkcie odvolaný valným zhromaždením bez uvedenia dôvodov.

5. Správna rada združenia je oprávnená rozhodovať o všetkých veciach, pokiaľ nie sú vyhradené na rozhodovanie valnému zhromaždeniu. Správna rada je uznášaniaschopná ak je prítomná nadpolovičná väčšina členov správnej rady, uznesenie je prijaté väčšinou hlasov prítomných členov.

6. Správna rada združenia má najmenej 3 členov volených Valným zhromaždením. Predsedu správnej rady a podpredsedu správnej rady volí valné zhromaždenie združenia.

7. Člen správnej rady má nárok na náhradu preukázaných výdavkov, ktorú mu pri výkone funkcie vzniknú.

8. V mene združenia koná a podpisuje každý člen správnej rady samostatne. Správna rada môže splnomocniť tretie osoby k právnym úkonom vykonávaným za združenie písomným plnomocenstvom, ktoré musia podpísať dvaja členovia správnej rady.

9. Správna rada združenia:

- a) presadzuje záujmy združenia, zabezpečuje styk so spolupracujúcimi inštitúciami, štátnymi orgánmi, právnickými a fyzickými osobami v oblasti vytvárania podmienok pre činnosť združenia,
- b) v zmysle platných právnych predpisov zabezpečuje vedenie kompletného účtovníctva združenia,
- c) zabezpečuje hospodárenie, správu a prevádzku majetku združenia,
- d) realizuje všetky majetkovo-právne, obchodné a finančné záležitosti,
- e) predkladá na schválenie valnému zhromaždeniu združenia:
  - plán činnosti združenia,
  - rozpočet združenia,
  - správu o činnosti a hospodárení združenia za uplynulé obdobie,
  - návrhy na zrušenie členstva v združení.
- f) menuje riaditeľov predškolského a školského zariadenia na základe výsledkov výberového konania
- g) plní a zabezpečuje ďalšie úlohy združenia v súlade s platnými právnymi predpismi,
- h) vypracúva a schvaľuje organizačný poriadok a zásady hospodárenia združenia.

Správna rada sa schádza podľa potreby, najmenej však jedenkrát do roka a vždy, keď o to požiada ktorýkoľvek člen správnej rady. Povinnosť zvolať správnu radu má predseda správnej rady, v dobe jeho neprítomnosti, choroby, či zaniknutej funkcie zvoláva zasadnutie správnej rady podpredseda správnej rady. Správna rada je povinná informovať členov revíznej komisie o plánovanom zasadnutí

10. Zo zasadnutia správnej rady sa vyhotovuje zápisnica, ktorú podpíšu všetci prítomní členovia. Zápisnice zo zasadnutí správnej rady združenie uschováva po dobu najmenej troch rokov, ak platné právne predpisy neurčia inak.

11. Členstvo v správne rade zaniká voľbou nových členov správnej rady, odstúpením z funkcie, úmrtím člena, alebo jeho odvolaním valným zhromaždením združenia. V prípade zániku funkcie člena správnej rady pred voľbou nových členov správnej rady na uvoľnené miesto člena správnej rady nastupuje náhradník, ktorého funkcia zanikne na nasledujúcom valnom zhromaždení, ktoré náhradníka potvrdí do funkcie alebo zvolí nového člena správnej rady.

## **Čl. VIII. Revízna komisia**

1. Revízna komisia je kontrolným orgánom združenia, ktorá zodpovedá za svoju činnosť valnému zhromaždeniu združenia.

2. Revízna komisia má minimálne 2 členov, ktorých volí valné zhromaždenie združenia na obdobie 1 roka. Členom revíznej komisie nesmie byť člen správnej rady. Členovia revíznej komisie majú právo zúčastňovať sa s poradným hlasom na zasadnutí správnej rady.

3. Revízna komisia najmä:

- a) kontroluje hospodárenie združenia a vedenie účtovníctva
- b) kontroluje dodržiavanie stanov a iných interných predpisov združenia
- c) upozorňuje správnú radu písomne na nedostatky s návrhom na ich odstránenie s určením primeranej lehoty na odstránenie nedostatkov

4. Za účelom plnenia kontrolnej činnosti, Revízna komisia má právo na prístup k požadovaným informáciám a orgány združenia a zamestnanci združenia sú povinní spolupracovať pri poskytovaní informácií. Pri výkone kontroly je Revízna komisia povinná spísať zápisnicu, ktorá bude obsahovať aj prípadné zistené nedostatky a túto bezodkladne postúpiť Správnej rade, aby mohla zabezpečiť odstránenie nedostatkov.

## **Čl. IX.**

### **Hospodárenie a majetok združenia**

1. Hospodárenie a vedenie účtovníctva združenia sa uskutočňuje v súlade s platnými právnymi predpismi na území Slovenskej republiky.

2. Združenie hospodári s hnutelným i nehnuteľným majetkom, ktorý slúži výhradne na plnenie jeho cieľov v súlade s týmito stanovami a rozhodnutiami valného zhromaždenia združenia. Majetok združenia musí byť spravovaný v súlade so zásadami riadneho hospodárenia a platnými právnymi predpismi.

3. Peňažné prostriedky združenia sa ukladajú na účet vedený v banke, ku ktorému majú dispozičné právo všetci členovia správnej rady. Hospodárenie s prostriedkami združenia sa vykonáva na základe rozhodnutí valného zhromaždenia združenia a správnej rady.

4. Majetok združenia pozostáva najmä z:

- a) finančných a iných zdrojov z prostriedkov donorských a sponzorských právnických a fyzických osôb zo Slovenska i zo zahraničia,
- b) výnosov z verejných zbierok, zo vzdelávacích a spoločenských akcií,
- c) príjmov z činností pri naplňovaní cieľov združenia,
- d) úrokov z finančných prostriedkov v peňažných ústavoch,
- e) zdrojov zo štátneho rozpočtu,
- f) zdrojov zo zahraničných grantových štruktúr,
- g) darov, dedičstva,
- h) výnosov z majetku združenia,
- i) členských príspevkov
- j) ďalšie zákonom povolené zdroje

5. Hospodárenie s majetkom združenia sa uskutočňuje v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, so zásadami hospodárenia združenia a podľa schváleného rozpočtu združenia.

6. V záujme vytvárania vlastných zdrojov môže združenie vykonávať aj podnikateľskú činnosť, súvisiacu so zabezpečovaním cieľov a poslania združenia, v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a stanovami združenia. Podnikateľská činnosť združenia má len podporný charakter na plnenie cieľov združenia. Dosiahnutý zisk sa nesmie používať v prospech zakladateľov, členov orgánov združenia, zamestnancov, ale len v prospech plnenia cieľov združenia.

#### **Čl. X. Zánik združenia**

1. Združenie zaniká:
  - a) dobrovoľným rozpustením alebo zlúčením s iným združením, ak o tom rozhodne valné zhromaždenie, pričom za takéto rozhodnutie musí hlasovať nadpolovičná väčšina členov združenia
  - b) právoplatným rozhodnutím Ministerstva vnútra SR o jeho rozpustení.
2. Ak zanikne združenie rozpustením, valné zhromaždenie zároveň menuje likvidátora.

#### **Čl. XI. Záverečné ustanovenia**

1. Otázky neupravené týmito stanovami sa riadia zákonom č. 83/1990 Zb. v platnom znení a ostatnými všeobecne platnými právnymi predpismi na území Slovenskej republiky.

2. Tieto stanovy Občianskeho združenia priateľov Bulharskej školy Christo Boteva v Bratislave boli schválené na Valnom zhromaždení jeho členov, ktoré sa uskutočnilo dňa 27.02.2018 v Bratislave.

3. Stanovy nadobudnú účinnosť dňom registrácie stanov nadobúdajú účinnosť dňom vzatia na vedomie zmeny stanov na Ministerstve vnútra SR a nahrádzajú stanovy združenia registrované na Ministerstve vnútra SR dňa 13.11.2009 pod č. VVS/1-900/90-20883-3.